

# international.artexpo

Liquid cities & Temporary identities. Lleida



Liquid.Cities & Temporary.Identities – Lleida, Spain

ENG.

## **elmur.net hosts the International Artexpo at Lleida's screen.**

The public projection screen of Fundació Ferreruela Sanfeliu and the creative collective ZZZ: elmur.net in Lleida, will host from January 20<sup>th</sup> the International ArtExpo. A touring exhibition of contemporary video art.

Under the title "Liquid Cities and Temporary Identities neighbors and passing by pedestrians at Dr.Fleming 14 corner with Paseo de Ronda in Lleida can enjoy a selection of contemporary video art curated by Italian architect Luca Curci.

Before this selected works have arrived in Lleida, they have also been presented among other places at the Center for Contemporary Art in Torun (Poland) and the National Gallery of Modern Art (NGMA) -Bangalore (India).

International Artexpo is a forum for dialogue between cultures and countries, which articulates the video work of artists and creators from all corners of the globe. In recent years International Artexpo has organized more than 55 samples in different international locations such as the NCCA -Contemporary Art Center in Moscow, theCCCB - Centre of Contemporary Culture of Barcelona and, in several galleries and private foundations.

The selected works that will be shown in Lleida have been made by a total of 16 international artists from diverse origins like India, USA, Austria, Greece, Colombia, Canada and France. Thematically speaking, the works present a visual dialogue on the concept of contemporary identity, the civic space and architecture, man's relationship with new technologies and the limits of the human body as a physical entity.

ES.

## **elmur.net acoge la International ArtExpo en la pantalla de proyecciones de Lleida.**

La pantalla de proyección en la vía pública de Fundación Ferreruela Sanfeliu y el colectivo creativo ZZZ: elmur.net en Lleida, presenta a partir del 20 de Enero del 2011 la International Artexpo. Una muestra itinerante de video creación contemporánea.

Bajo el título "Liquid Cities and Temporary Identities" (ciudades líquidas e identidades temporales ") los vecinos y transeúntes que se crucen con la esquina de la calle Dr.Fleming con el Paseo de Ronda de Lleida podrán disfrutar de una selección de video creación contemporánea comisariada por el arquitecto italiano Luca Curci, que antes de llegar a Lleida ha sido también presentada entre otros lugares como el Centro de Arte Contemporáneo de Torun (Polonia) y la Galería Nacional de Arte Moderno (NGMA) de Bangalore (India).

International Artexpo es un foro de diálogo entre culturas y países, que articula la obra videográfica de artistas y creadores procedentes de todos los puntos del globo. Durante los últimos años International Artexpo ha organizado más de 55 muestras en diferentes localizaciones internacionales como el NCCA - El Centro de arte Contemporáneo de Moscow, el CCCB -Centro de Cultura Contemporánea de Barcelona, así como en varias Galerías y Fundaciones Privadas.

La muestra que podemos ver en Lleida incluye los trabajos videográficos de un total de 16 artistas internacionales de origen tan diverso como India, USA, Austria, Grecia, Colombia, Canadá o Francia. Temáticamente las obras nos presentan un diálogo visual en torno al concepto de identidad contemporánea, el espacio ciudadano y arquitectónico, las relaciones del hombre con las nuevas tecnologías y los límites del cuerpo humano como ente físico.

CAT.

## **elmur.net acull la International ArtExpo a la pantalla de projeccions de Lleida.**

La pantalla de projecció al carrer de Fundació Ferreruela Sanfeliu i el col·lectiu creatiu ZZZ, elmur.net a Lleida, presenta a partir del 20 de Gener del 2011 la International ArtExpo. Una mostra itinerant de video creació contemporanea.

Sota el títol "Liquid Cities and Temporary identities" (ciutats líquides i identitats temporals") els veïns i transeünts que es creuin amb la cantonada de Dr.Fleming amb el Passeig de Ronda de Lleida podran gaudir d'una selecció de video creació contemporanea comisariada per l'arquitecte italià Luca Curci que abans d'arribar a Lleida ha estat també presentada entre d'altres indrets al Centre d'Art Contemporani de Torun (Polonia) i la Galeria Nacional d'Art Modern (NGMA) de Bangalore (India).

International ArtExpo és un forum de diàleg entre cultures i països, que articula l'obra videogràfica d'artistes i creadors procedents de tots els punts del globus. Al llarg dels darrers anys International ArtExpo ha organitzat més de 55 mostres en diferents localitzacions internacionals com ara el NCCA – El Centre d'art contemporani de Moscow, el CCCB – Centre de Cultura Contemporània de Barcelona així com, en diverses Galeries i Fundacions Privades.

La mostra que podem veure a Lleida inclou els treballs videogràfics d'un total de 16 artistes internacionals d'origen tan divers com Índia, USA, Àustria, Grècia, Colòmbia, el Canadà o França. Temàticament les obres ens presenten un diàleg visual al voltant del concepte d'identitat contemporània, l'espai ciutadà i arquitectònic, les relacions de l'home amb les noves tecnologies i els límits del cos humà com a ens físic.